



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

- [1] Πᾶσα ἀγαθὴ διδασκαλία κι ἀρχὴ καλοῦ πραγμάτου
πορεύεται ἀπὸ πατρός, υἱοῦ κι ἀγιοῦ πνευμάτου.
Δὲν ἔν' νὰ κράζω τὸ λοιπὸν τὲς Μοῦζες τῶν Ἑλλήνων)
μὰ ᾿ς τὴν Τριάδα τὴν ἀγίαν τὴν κεφαλὴν μου κλίνω,
5 διὰ νὰ μοῦ δώκῃ χάριταν εἰς νοῦν καὶ εἰς κονδύλι,
νὰ γράψω καὶ νὰ δηγηθῶ μὲ τὰ δικά μου χεῖλη,
ὅτι τὸν μοναχὸν υἱὸν καὶ ἀκριβὸν τὸν ἔχω
νὰ βάλω στράταν κι ἀρετὴν βούλομαι καὶ ξετρέχω.
Διατὶ ὁ νεὸς τὰ μέλλοντα καὶ κεῖνα τὰ δὲν πράξῃ
10 σὰν ὄνειρο τοῦ φαίνονται, ἄλλος νὰ τὰ διατάξῃ.
Δι' αὐτὸ ἐγὼ ὁ πολυπαθὴς, τέκνον μου ἠγαπημένον,
τὰ ἔμαθα μὲ πολλὴ πικριὰ εἰς καιρὸν ἀπερασμένον,
νὰ σὲ διδάξω βούλομαι κι ὀλπίζω νὰ πιστέψῃς
τοὺς λόγους ποῦ σοῦ θέλω εἰπεῖ καὶ νὰ μηδὲν ὀκνέψῃς.
15 Καθημερινὰ νὰ μελετᾷς καὶ νὰ κρατῆς ἀλήθεια
καὶ τοῦτες οἱ διδασκαλιᾶς δὲν εἶναι παραμύθια.
Λοιπὸν ἢ πρώτη δασκαλιὰ εἰς τὸν Θεὸν τὸν κτίστη
καὶ τοῦ παντὸς δημιουργοῦ νὰ σέβεσαι μὲ πίστι.
Κι αὐτὰ τὰ ὀρίζει ἢ ἐκκλησιὰ ὅλα νὰ τὰ προσέχῃς
20 καὶ <ἀπὸ> τὴν καλὴν βουλήν καὶ λόγον μὴν ἀπέχῃς.
Διατὶ εἰς αὐτὰ ὑποτάσσονται οἱ νόμοι κ' οἱ προφῆτες
κι ὅσοι δὲν τὰ προσέχονται κράζονται Ἀραβῖτες.
Μ' ἀλήθεια ὁ νόμος τῶν ἀρχαίων ἦτον αὐτὸς τῆς φύσης
καὶ λέγει : «τὸ δὲν θὲς ἐσὺ μηδ' ἄλλουνοῦ τὸ ποίσης».
25 Καὶ μετ' αὐτὰ οἱ ἄνθρωποι <χρόνια> πολλὰ ἐζοῦσαν.
Εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Μωϋσῆ, ὅπου τοῦ ἀκλουθοῦσαν



μέ τον λαόν του Ἰσραήλ δώδεκα σκῆπτρα ὀμάδι,
ἐπέρασαν τὴν ἔρημον, κι ὁ Θεὸς διὰ σημάδι
τοὺς ἔδωκε δέκα πλακιά νὰ τὸν ὑμνολογοῦσι,
30 ὡς ποιητὴν καὶ πλάστην τους νὰ τὸν δοξολογοῦσι.
Κ' ἦτον λαὸς ἀδίδακτος καθόλου δίχως γνῶσι(ν),
δι' αὐτὸ ἦρθε ὁ Θεὸς τὸν νόμον νὰ ξαπλώσῃ.
Κι ἀφήτις ἦλθε ὁ Χριστὸς, ἐφώτισε κ' ἐσιάσε,
τὴν στράταν ἐκαθάρισε καὶ τὴν γραφὴν ἐφτείασε.
35 Ὅσοι τὴν στράταν τοῦ Χριστοῦ ὀρέγονται νὰ ὀδεύουν
ἀπ' ὅ,τι ὀρίζει ἡ ἐκκλησιὰ ἄς βλέπουν νὰ μὴν ἔβγουν.
Καὶ ἄς εἶναι τῆς ὑπακοῆς ἔς τῆς ἐκκλησιᾶς τὴν ζέσιν,
μὴν πάθουν το ὡς τὸν Ἀδάμ κ' εἰς Ἄδην νὰ ξεπέσιν.
Ὅτι δὲν ἔν' πλεὸν λύτρωσις, ἀμὴ ὁ Χριστὸς ἂν ἔλθῃ,
40 τοὺς δίκαιους βάνει εἰς καλόν, τοὺς δὲ κακοὺς εἰς πάθη.
Τούτῃ ἔναι ἡ διδασκαλία, υἱέ, ποῦ σὲ διδάσκω,
νὰ ἔχῃς τὸν φόβον τοῦ Χριστοῦ παρὰ τὰ πάντα πάσχω,
καθὼς τὸ λέγει ὁ Σολομὼν εἰς τὰς παραβολὰς του :
«ἀρχὴ σοφίας φόβος Κυρίου» εἰς τὰς ἀπακουάς του.

Sitsa Karaiskakis επιμ., «Das Lehrgedicht *Λόγοι διδακτικοί του πατρός προς τον υιόν* von Markos Depharanas 1543», *Λαογραφία* 11 (1934), σ. 1-66.